

grace *en español*

21 de junio, 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



Ayorando
al campamento
Regen

GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

A Cristo coronad · Bridges · Congregacional

Mi vida es Cristo · Kaufflin · Congregacional

Lectura bíblica · Colosenses 2:8–23

Profundo amor del Padre Dios · Townsend · Congregacional

Predicación El crecimiento que sólo Dios da

Josías Grauman · 1 Corintios 3:1–9

Cena del Señor

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración

Grupos de comunión

Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida

Centro de Membresía

Librería

Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

• Evangelismo local

• Ministerio a corto plazo

• Clínica de embarazo

«Open Arms»

1:00 p. m.

Evangelismo en el vecindario

(Sótano de la torre)

Evangelismo en armenio

(T370)

5:00 p. m.

Reunión de oración

(En inglés, H114)

6:00 p. m.

Servicio vespertino

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

Teología sistemática: La resurrección, la ascensión y la intercesión de Cristo

9:00 y 11:00 a. m.

Esteban Gaviria · Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 7: La Persona y ministerio del Espíritu Santo, pt. 1

11:00 a. m.

Misael Portillo · Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Dios protege a los amigos de Daniel

9:00 y 11:00 a. m.

Daniel 3

Idea principal: Los creyentes mueren a sí mismos y adoran al Señor.

Aplicación: Adora al Señor como tu máxima prioridad.

Himno: *Come, Thou Almighty King* (Himno 326).

Revisión: ¿Por qué Sadrac, Mesac y Abednego desobedecieron al rey?

Próxima semana: Daniel 4.

Adventure Club

6:00 p. m.

Esta semana es domingo de revisión.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

Camels, Needles, and the Impossible

Nathan Busenitz

Mark 10:23–27

6:00 p. m.

The Fatherly Heart of a Prisoner Named Paul

Tom Patton

Colossians 4:7–17

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 6/7, 14, 21 Clases de membresía
- 6/23-26 Escuela bíblica de vacaciones
- 6/24 Se suspende estudio de miércoles
- 6/27 Completas en Cristo
- 7/1 Se suspende estudio de miércoles
- 7/12 Celebración del 70.º aniversario

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de información. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Clases de membresía

Si estás interesado en formar parte de nuestra familia de la iglesia, hoy continúa el ciclo de clases de membresía. Para más información sobre el proceso de membresía, visita el centro de miembros los domingos después de cualquiera de los cultos de la mañana.

Hoey 11:00 a. m., salón H114 (Conference room)
gracechurch.org/membership

70.º aniversario de Grace Church

Acompáñanos el **domingo 12 de julio** mientras conmemoramos el 70.º aniversario de nuestra iglesia. Los cultos de adoración de la mañana incluirán un tiempo de reflexión sobre la historia de nuestra iglesia y un video conmemorativo, seguidos de un almuerzo para todos los presentes. El día concluirá con un culto vespertino. ¡Esperamos con gran alegría celebrar juntos la fidelidad de Dios como familia de la iglesia!

| 12 de julio

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • Facebook: GCCenespanol • YouTube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

La guerra contra los niños

John MacArthur

Cada día, en una multitud de frentes de batalla, Satanás despliega armas de corrupción masiva contra ellos. La cultura moderna ha sido sistemáticamente diseñada con una agenda anti-Dios, anti-Cristo y anti-Escritura, con la intención de corromper y consumir los corazones y las mentes de los más jóvenes. Tenemos que equipar a nuestros hijos para enfrentar los ataques que vendrán de una cultura decidida a destruirlos.

| Disponible hoy con descuento.



GRACE EN EL MUNDO



La familia Izquierdo

Eduardo y Valeria, Gabriel, Marian, Mariel

Sirviendo en México desde 2022

Ora por la nueva extensión del seminario Palabra de Gracia en Monterrey; las clases comienzan en agosto. Ora también por la salvación de nuestros hijos y para que el Señor nos conceda la gracia de criarlos conforme a su Palabra.

| gracechurch.org/ibmty

GRACIA A VOSOTROS

El evangelio según Pablo

8-30 junio

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Una semana, un impacto eterno



Ministerio de la preparatoria

Durante casi dos décadas, Camp Regeneration ha sido un testimonio anual de la obra transformadora de la Palabra. Este año, del 18 al 24 de julio, alrededor de 1,200 estudiantes de preparatoria viajarán a Camp Regen en Glorieta, Nuevo México, para una semana de diversión, predicación bíblica y adoración que exalta a Cristo.

El tema de este año es «El Rey viene». Desde que Jesús ascendió al cielo, los creyentes han vivido con expectativa, sabiendo que la historia avanza hacia un momento definitivo: el regreso del Rey resucitado. Pero casi 2,000 años después, muchos se impacientan, olvidan y dudan. El mundo se burla de quienes esperan esa promesa y reduce el regreso de Cristo a especulación y sensacionalismo. Sin embargo, las Escrituras hablan de su regreso con claridad, urgencia y esperanza. El Rey viene, y su regreso lo cambia todo.

Para el creyente, la segunda venida no produce temor, sino fidelidad. El Rey que regresa trae esperanza, consuelo, justicia y gozo eterno (Fil. 3:20). Para quienes lo rechazan, su regreso garantiza juicio (Mt. 25:46). En un mundo lleno de distracciones y falsos salvadores, todos debemos vivir a la luz de una eternidad segura y de un Rey que ciertamente viene.

Oramos para que los estudiantes vean que la historia avanza hacia una gloriosa culminación en la que toda rodilla se doblará ante Cristo, y que quienes ya lo conocen crezcan en santidad y esperanza gozosa mientras aguardan su regreso (Tit. 2:11-14).

Camp Regeneration siempre ha sido un ministerio de «toda la iglesia». No puede existir sin la participación y el apoyo de todo el cuerpo. Hay dos maneras principales de ayudar.

- **Ora** por los no creyentes que asistirán, por la predicación de la Palabra y por conversiones.
- **Ofrenda** al fondo de Becas: beca completa (\$569), media beca (\$285), o cualquier cantidad.



Visita gracechurch.org/180 o pasa por la mesa del patio para más información.

Nuestra familia de la iglesia juega un papel fundamental en el ministerio que realizamos en Camp Regen, y por eso estamos agradecidos. Con el campamento a menos de un mes, anticipamos con entusiasmo ver fruto mientras el Señor obra a través de Su Palabra y Su iglesia.

Camp Regen
18-24 de julio
Glorieta, Nuevo México

El justo anda en su integridad;
¡cuán dichosos son sus
hijos después de él!

PROVERBIOS 20:7

**¡FELIZ
DÍA DEL
PAPÁ!**

**Damos gracias a Dios
por nuestros padres.**